

**I MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN**  
**RESOLUTION STATUS**

Resolution No.	Sponsor	Title	Date Intro	Date of Presentation	Date Adopted	Date Referred	Referred to	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	NOTES
519-34 (COR)	Régine Biscoe Lee	Relative to recognizing, commending, and congratulating Ms. Bertha B. Miranda on the occasion of her retirement from the Government of Guam, in acknowledgment of her thirty (30) years of outstanding government service; and to further expressing a warm and sincere <i>Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'åse'</i> to her for her dedication and service to our island community.	10/5/18 3:51 p.m.	10/10/18 4:30 p.m.	10/9/18 11:22 a.m.					

Resolution No. 519-34 (COR)

Introduced by:

Régine Biscoe Lee	
Thomas C. Ada	Louise B. Maña
FRANK B. AGLUIN, JR.	Tcheta Cruz Nelson
William M. Castro	Dennis G. Rodriguez, Jr.
James V. Espalen	Joe S. San Agustin
Fernando Bucinas Esteves	Michael F.Q. San Nicolas
Tommy Munson	Therese M. Terlaje
Mary Camacho Torres	



**Relative to recognizing, commending, and congratulating Ms. Bertha B. Miranda on the occasion of her retirement from the Government of Guam, in acknowledgment of her thirty (30) years of outstanding government service; and to further expressing a warm and sincere *Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to her for her dedication and service to our island community.**

**BE IT RESOLVED BY THE COMMITTEE ON RULES OF I MINA TRENTAI KUÁTTRU NA LIHESLATURAN GUÅHAN:**

**WHEREAS**, Ms. Bertha B. Miranda, a 1971 graduate of John F. Kennedy High School, is married to Daniel U. Miranda of *Dedelo*, and they have four (4) children: Melody M. Miller, Laurie M. Palomo, Arnie B. Miranda, and Junior B. Miranda; and, they are also blessed with four (4) grandchildren, and two (2) great-grandchildren; and

**WHEREAS**, Ms. Miranda began her public service to our community working as a Cook's Assistant at Vicente S.A. Benavente Middle School from July 15, 1988 to July 3, 1997 and as a Cook's Assistant at Luis P. Untalan Middle School from July 3, 1997 to May 31, 2003. She brought her skills and experience to the Department of Youth Affairs (DYA) on May 31, 2003, where she served as a Cook's Assistant, and progressed forward to be promoted to the position of Cook I and then Cook II; and, she served for fifteen (15) years at DYA; and

**WHEREAS**, Ms. Miranda was instrumental in consistently maintaining an "A" rating for the Food Establishment Inspection Report conducted annually by the Department of Public Health & Social Services, Division of Environmental Health, and required by the U.S. Child Nutrition Program Office; and

**WHEREAS**, in addition to her dedicated service at DYA, Ms. Miranda also participated in and completed various trainings, to include the Guam State Agency for Child Nutrition Program and the Active Shooter Response Course; and

**WHEREAS**, Ms. Miranda retires from Government of Guam service on September 14, 2018, and her institutional knowledge, skills, and abilities while serving with the Department of Youth Affairs will be notably missed by her colleagues and clients alike at the Department of Youth Affairs; now therefore, be it

**RESOLVED**, that the Committee on Rules of *I Mina Trentai Kuáttro Na Liheslaturan Guåhan* does hereby, on behalf of *I Liheslaturan Guåhan* and the people of Guam, recognize, commend, and congratulate Ms. Bertha B. Miranda on the occasion of her retirement from the Government of Guam, in acknowledgment of her thirty (30) years of outstanding government service; and does further express a warm and sincere *Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to her for her dedication and service to our island community; and be it further

**RESOLVED**, that the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules certify, and the Legislative Secretary attest to, the adoption hereof, and that copies of the same be thereafter transmitted to Ms. Bertha B. Miranda; and to the Honorable Edward J.B. Calvo, *I Muga'lahen Guåhan*.

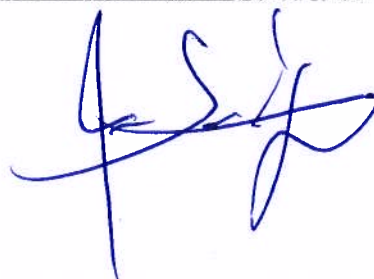
**DULY AND REGULARLY ADOPTED BY THE COMMITTEE ON RULES OF I MINA TRENTAI KUÁTTRU NA LIHESLATURAN GUÅHAN ON THE 9<sup>TH</sup> DAY OF OCTOBER 2018.**

  
\_\_\_\_\_  
THERESE M. TERLAJE  
Acting Speaker

  
\_\_\_\_\_  
RÉGINE BISCOE LEE  
Chairperson, Committee on Rules

  
\_\_\_\_\_  
RÉGINE BISCOE LEE  
Legislative Secretary



 10.9.18



**OFFICE OF THE PEOPLE  
SENATOR RÉGINE BISCOE LEE**

SIKRITÁRIAN LIHESLATURAN GUÅHAN • I MINA'TRENTAI KUÁTRO NA LIHESLATURAN GUÅHAN  
LEGISLATIVE SECRETARY • 34<sup>TH</sup> GUAM LEGISLATURE

**October 5, 2018**

**MEMORANDUM**

**TO: All Honorable Senators**

**FROM: Senator Régine Biscoe Lee** *RBL*

**SUBJECT: Presentation of Resolution Nos. 519-34 (COR) & 520-34 (COR)**

*Buenas yan Háfa Adai!* Please join me in presenting the following Resolution:

Resolution No. 519-34 (COR): Relative to recognizing and congratulating Ms. Bertha B. Miranda, Cook II, DYA VRSS Culinary Section, on the occasion of her retirement and acknowledging her thirty (30) years of government service, fifteen (15) years of which were to the Department of Youth Affairs and to further extending a warm and sincere *Un Dángkolo Na Si Yu'os Ma'áse'* for her dedication and service to the people of Guam.

Resolution No. 520-34 (COR): Relative to recognizing and congratulating Grace Ruguian Ratuíta, Youth Development Administrator, on the occasion of her retirement and acknowledging her thirty (30) years of government service to the Department of Youth Affairs; and to further extending a warm and sincere *Un Dángkolo Na Si Yu'os Ma'áse'* for her dedication and service to the people of Guam.

**DATE: Wednesday, October 10, 2018**

**TIME: 4:30 p.m.**

**PLACE: Guam Congress Building**

I look forward to your attendance and participation should your schedule permit.

*Si Yu'os Ma'áse'!*

**CC: Clerks; Sergeant at Arms; MIS; Protocol; Media**

**I MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN  
2018 (SECOND) Regular Session**

**Resolution No. 519-34 (COR)**

Introduced by:

Régine Biscoe Lee  
Thomas C. Ada  
FRANK B. AGUON, JR.  
William M. Castro  
James V. Espaldon  
Fernando Barcinas Esteves  
Tommy Morrison  
Louise B. Muña  
Telena Cruz Nelson  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Joe S. San Agustin  
Michael F.Q. San Nicolas  
Therese M. Terlaje  
Mary Camacho Torres

**Relative to recognizing, commending, and congratulating Ms. Bertha B. Miranda on the occasion of her retirement from the Government of Guam, in acknowledgment of her thirty (30) years of outstanding government service; and to further expressing a warm and sincere *Un Dângkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to her for her dedication and service to our island community.**

1           **BE IT RESOLVED BY THE COMMITTEE ON RULES OF I**  
2 ***MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN:***

3           **WHEREAS, Ms. Bertha B. Miranda, a 1971 graduate of John F. Kennedy High**  
4 **School, is married to Daniel U. Miranda of *Dededo*, and they have four (4) children:**

1 Melody M. Miller, Laurie M. Palomo, Arnie B. Miranda, and Junior B. Miranda; and,  
2 they are also blessed with four (4) grandchildren, and two (2) great-grandchildren; and

3 **WHEREAS**, Ms. Miranda began her public service to our community working  
4 as a Cook's Assistant at Vicente S.A. Benavente Middle School from July 15, 1988 to  
5 July 3, 1997 and as a Cook's Assistant at Luis P. Untalan Middle School from July 3,  
6 1997 to May 31, 2003. She brought her skills and experience to the Department of  
7 Youth Affairs (DYA) on May 31, 2003, where she served as a Cook's Assistant, and  
8 progressed forward to be promoted to the position of Cook I and then Cook II; and, she  
9 served for fifteen (15) years at DYA; and

10 **WHEREAS**, Ms. Miranda was instrumental in consistently maintaining an "A"  
11 rating for the Food Establishment Inspection Report conducted annually by the  
12 Department of Public Health & Social Services, Division of Environmental Health, and  
13 required by the U.S. Child Nutrition Program Office; and

14 **WHEREAS**, in addition to her dedicated service at DYA, Ms. Miranda also  
15 participated in and completed various trainings, to include the Guam State Agency for  
16 Child Nutrition Program and the Active Shooter Response Course; and

17 **WHEREAS**, Ms. Miranda retires from Government of Guam service on  
18 September 14, 2018, and her institutional knowledge, skills, and abilities while serving  
19 with the Department of Youth Affairs will be notably missed by her colleagues and  
20 clients alike at the Department of Youth Affairs; now therefore, be it

21 **RESOLVED**, that the Committee on Rules of *I Mina'Trentai Kuåttro Na*  
22 *Lihselaturan Guåhan* does hereby, on behalf of *I Lihselaturan Guåhan* and the people  
23 of Guam, recognize, commend, and congratulate Ms. Bertha B. Miranda on the occasion  
24 of her retirement from the Government of Guam, in acknowledgment of her thirty (30)  
25 years of outstanding government service; and does further express a warm and sincere

1 *Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'ãse'* to her for her dedication and service to our island  
2 community; and be it further

3 **RESOLVED**, that the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules  
4 certify, and the Legislative Secretary attest to, the adoption hereof, and that copies of  
5 the same be thereafter transmitted to Ms. Bertha B. Miranda; and to the Honorable  
6 Edward J.B. Calvo, *I Maga'låhen Guåhan*.

**DULY AND REGULARLY ADOPTED BY THE COMMITTEE ON RULES OF  
I MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÅHAN ON THE 9<sup>TH</sup> DAY  
OF OCTOBER 2018.**



---

**THERESE M. TERLAJE**  
Acting Speaker



---

**RÉGINE BISCOE LEE**  
Chairperson, Committee on Rules



---

**RÉGINE BISCOE LEE**  
Legislative Secretary

Senator Thomas C. Ada,  
Vice Chairperson

Vice Speaker Therese M. Terlaje,  
Member

Senator Frank B. Aguon, Jr.,  
Member

Senator Telenia C. Nelson,  
Member



Senator Dennis G. Rodriguez, Jr  
Member

Senator Joe S. San Agustin  
Member

Senator Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator James V. Espaldon  
Member

Senator Mary Camacho Torres  
Member

**COMMITTEE ON RULES**  
**SENATOR RÉGINE BISCOE LEE, CHAIR**  
 SIKRITARIAN LIHESLATURAN GUAHAN  
 I MINA'TRENTAI KUATTRO NA LIHESLATURAN GUÅHAN  
 LEGISLATIVE SECRETARY • 34<sup>TH</sup> GUAM LEGISLATURE

**COMMITTEE VOTING SHEET**

**Resolution No. 519-34 (COR) – Régine Biscoe Lee** – “Relative to recognizing, commending, and congratulating Ms. Bertha B. Miranda on the occasion of her retirement from the Government of Guam, in acknowledgment of her thirty (30) years of outstanding government service; and to further expressing a warm and sincere *Un Dângkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to her for her dedication and service to our island community.”

	SIGNATURE	DATE	TO ADOPT	TO NOT ADOPT	TO ABSTAIN
Legislative Secretary Régine Biscoe Lee Chairperson	<i>RBL</i>	10-8-18	✓		
Senator Thomas C. Ada Vice Chairperson	e-vote	10-8-18	✓		
Vice-Speaker Therese M. Terlaje Member	e-vote	10-8-18	✓		
Senator Frank B. Aguon, Jr. Member	e-vote	10-8-18	✓		
Senator Telenia Cruz Nelson Member					
Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member	e-vote	10-8-18	✓		
Senator Joe S. San Agustin Member	e-vote	10-8-18	✓		
Senator Michael F.Q. San Nicolas Member	e-vote	10-9-18	✓		
Senator James V. Espaldon Minority Leader	e-vote	10-8-18	✓		
Senator Mary Camacho Torres Minority Member					

2018 OCT -9 AM 11:22

**For Sponsor's Office Use Only**

Sponsor Signature: *[Signature]*

Staff Contact Person: *Sebastian Cordero or Joe San Agustin*

---

**For COR/Clerk's Office Use Only**

Certified  Returned

Name: *Joagun P. Tantague*

Date: *10/11/18*

Notes: \_\_\_\_\_